

V Bruseli 17. októbra 2025  
(OR. en)

14203/25

MAMA 247	COHOM 152
MED 77	JAI 1476
CFSP/PESC 1493	MIGR 383
COPS 509	COTER 173
WTO 93	TRANS 477
ENV 1051	EMPL 445
ENER 537	DIGIT 202
ECOFIN 1367	EDUC 390
DEVGEN 182	POLMAR 62

#### SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

---

Od: Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie

Dátum doručenia: 17. októbra 2025

Komu: Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie

---

Č. dok. Kom.: JOIN(2025) 26 final

---

Predmet: SPOLOČNÉ OZNÁMENIE EURÓPSKEMU PARLAMENTU, RADE, EURÓPSKEMU HOSPODÁRSKEMU A SOCIÁLNEMU VÝBORU A VÝBORU REGIÓNOV  
Pakt pre Stredozemie  
Jedno more, jeden pakt, jedna budúcnosť

---

Delegáciám v prílohe zasielame dokument JOIN(2025) 26 final.

---

Príloha: JOIN(2025) 26 final



VYSOKÝ PREDSTAVITEĽ  
ÚNIE PRE  
ZAHRANIČNÉ VECI  
A BEZPEČNOSTNÚ POLITIKU

V Bruseli 16. 10. 2025  
JOIN(2025) 26 final

**SPOLOČNÉ OZNÁMENIE EURÓPSKEMU PARLAMENTU, RADE,  
EURÓPSKEMU HOSPODÁRSKEMU A SOCIÁLNEMU VÝBORU A VÝBORU  
REGIÓNOV**

**Pakt pre Stredozemie  
Jedno more, jeden pakt, jedna budúcnosť**

## 1. ÚVOD

Európska únia (EÚ) a partneri v južnom Stredozemí<sup>1</sup> zdieľajú priestor spoločných príležitostí, výziev a zodpovednosti: je to **náš spoločný stredozemský priestor**. V partnerstve spolupracujeme na stabilnom a prosperujúcom Stredozemí.

Od vzniku **barcelonského procesu**<sup>2</sup> v roku 1995 bolo vytvorenie oblasti spoločného mieru a prosperity v stredozemskom regióne strategickým cieľom Európskej únie. Na základe existujúceho súboru inštitúcií a formátov spolupráce poskytol ďalší impulz **program pre Stredozemie z roku 2021 a súvisiaci hospodársky a investičný plán**<sup>3</sup>, ktorým sa mobilizujú celkové finančné prostriedky EÚ pre južné susedstvo v rámci hospodárskeho a investičného plánu vo výške približne 6 miliárd EUR, čím sa podnietili investície vo výške približne 27 miliárd EUR na niekoľko konkrétnych vlajkových projektov.

Vymenovanie vôbec prvej **európskej komisárky pre Stredozemie**, ktorá úzko spolupracuje s **vysokou predstaviteľkou Európskej únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku**, poukazuje na ambíciu EÚ posilniť a viac zamerať pozornosť na Stredozemie.

**Pakt pre Stredozemie (ďalej len „pakt“)** odráža túto strategickú ambíciu. Chceme posilniť tento vzťah a dosiahnuť **hlbšiu integráciu v rámci spoločného stredozemského priestoru**. Cieľom paktu je dosiahnuť zmenu paradigmy, ktorá je nevyhnutná na plné využitie potenciálu nášho partnerstva a na spoluprácu založenú na zásadách spoločného záväzku, spoločnej tvorby a spoločnej zodpovednosti.

Stredozemský región sa nachádza medzi troma kontinentmi – Európou, Afrikou a Áziou – a je dôležitým mostom pre hospodárske partnerstvo, kultúrnu výmenu a dialóg medzi týmito rozmanitými regiónmi. Súčasný globálny a regionálny geopolitický kontext si vyžaduje užšie politické vzťahy a posilnené partnerstvo. Najmä dôsledky vojny v Gaze sa odrážajú na Blízkom východe aj mimo neho, čo vedie k zvýšenej neistote a nestabilite. Nedávna dohoda o ukončení konfliktu v Gaze je historickým míľnikom a ponúka Izraelu, Palestíne a širšiemu regiónu šancu vytvoriť dôveryhodnú politickú cestu k trvalému mieru a bezpečnosti, a to na základe riešenia spočívajúceho v existencii dvoch štátov. Hoci bezprostrednou prioritou EÚ je zabezpečiť, aby sa do Gazy dostala dostatočná humanitárna pomoc, EÚ prispeje aj poskytovaním podpory na riadenie a reformu Palestínskej samosprávy, poskytovaním finančných prostriedkov na obnovu Gazy, a to aj zvolaním Skupiny darcov pre Palestínu, a posilnením prítomnosti svojich misíí EÚ v rámci SBOP.

Nedávnymi konfliktmi a nepokojmi vrátane tých, ku ktorým došlo v Libanone, Sýrii, Jemene a Iráne, sa ešte viac vystupňovalo napätie, čo má vplyv na námornú bezpečnosť a medzinárodný obchod. Stredozemský región čelí aj hrozbe účinkov presahovania neistoty a nestability v Afrike, najmä v susednom regióne Sahel, ktorý má strategický význam pre severoafrické krajiny. Na región má vplyv aj ruská útočná vojna proti Ukrajine, a to najmä v oblasti potravinovej bezpečnosti.

---

<sup>1</sup> Južné Stredozemie zahŕňa 10 partnerov z južného susedstva: Alžírsko, Egypt, Izrael, Jordánsko, Libanon, Líbyu, Maroko, Palestínu\*, Sýriu a Tunisko.

\* Toto označenie nemožno vykladať ako uznanie Palestínskeho štátu a nie sú ním dotknuté pozície jednotlivých členských štátov k tejto otázke.

<sup>2</sup> Barcelonské vyhlásenie a euro-stredozemské partnerstvo | EUR-Lex.

<sup>3</sup> JOIN(2021) 2.

Pakt je **príležitosťou na zmenu našich základných vzťahov** a na **zdôraznenie nášho záväzku k mieru, bezpečnosti a multilaterálnemu medzinárodnému poriadku založenému na pravidlách, pričom poskytuje jasný politický signál partnerstva na globálnej scéne.**

Paktom sa vytvorí **praktický rámec spolupráce**, ktorý bude spájať silný politický záväzok s prístupom zdola nahor prostredníctvom realizácie spoločných iniciatív v prioritných oblastiach politiky spoločného záujmu. Tieto iniciatívy môžu priniesť hmatateľné výsledky pre ľudí všetkých vekových kategórií, najmä pre mladých ľudí, ženy, malé podniky a podnikateľov. Paktom sa bude podporovať spolupráca na regionálnej a miestnej úrovni v spoločnom stredozemskom priestore. Prebiehajúca spoločenská a hospodárska transformácia v regióne ponúka množstvo príležitostí na spoluprácu, ktorá môže byť pre ľudí prínosom. Spoločné riešenie výziev v oblasti klímy, životného prostredia a bezpečnosti môže zároveň pomôcť budovať a ďalej posilňovať odolnosť regiónu a zároveň presmerovať naše partnerstvo na priemyselné odvetvia budúcnosti. Pakt je príležitosťou nasmerovať úsilie do oblastí, ktoré môžu mať **trvalý a transformačný vplyv** na širší región a na celom svete.

Pakt je výsledkom **rozsiahlych konzultácií** s desiatimi partnermi z južného Stredozemia, členskými štátmi EÚ, Európskym parlamentom, Európskym hospodárskym a sociálnym výborom, Výborom regiónov, so susednými krajinami mimo EÚ, s agentúrami OSN a ďalšími medzinárodnými organizáciami. Vzhľadom na svoje jedinečné zloženie medzivládnej organizácie, ktorej členmi sú všetci partneri z EÚ a južného Stredozemia, bola úzko zapojená **Únia pre Stredozemie**. Dôležitú úlohu pri konzultáciách zohrala aj **Nadácia Anny Lindhovej**.

Konzultácie sa uskutočnili aj so širokou škálou zainteresovaných strán zastupujúcich rôzne zložky občianskej spoločnosti vrátane hospodárskych, kultúrnych a sociálnych subjektov, akademickej obce a think-tankov. Osobitná pozornosť sa venovala regionálnemu a miestnemu rozmeru, a to aj vzhľadom na skutočnosť, že budú mať zásadný význam pri vykonávaní paktu. Mladí ľudia boli do konzultácií úzko zapojení prostredníctvom série podujatí, najmä prostredníctvom **Euro-stredozemského dialógu s mládežou**.

O výsledkoch týchto konzultácií sa rokovalo v rámci **zasadnutia ministrov EÚ a južného susedstva** 14. júla 2025, na ktorom desať partnerov z južného Stredozemia a členské štáty EÚ potvrdili svoju ochotu pragmaticky spolupracovať na konkrétnych iniciatívach a opatreniach budúceho paktu.

Časom sa **rozsah pôsobnosti paktu môže rozšíriť aj mimo južného Stredozemia**, a to na základe synergií s inými iniciatívami EÚ. Podľa potreby sa preskúma a podporí účasť na akciách spoločného a strategického záujmu partnerov z Perzského zálivu, susedných krajín subsaharskej Afriky, najmä Mauritánie a Senegalu, Turecka, ako aj partnerov zo západného Balkánu a Čierneho mora<sup>4</sup>. Bude sa takisto pokračovať v spolupráci s **regionálnymi organizáciami** – Africkou úniou, Ligou arabských štátov a Radou pre spoluprácu v Perzskom zálive.

Paktom sa bude podporovať ďalšie zintenzívnenie **trojstrannej spolupráce, najmä s partnermi z Perzského zálivu**. Je to veľmi dôležité, pretože tieto krajiny predstavujú

---

<sup>4</sup> Strategický prístup Európskej únie k čiernomorskému regiónu, JOIN(2025) 135.

dôležitý most medzi Európou, Áziou a Afrikou a môžu zohrávať dôležitú úlohu pri riešení politických, hospodárskych, rozvojových a humanitárnych výziev v južnom Stredozemí, a najmä na Blízkom východe. Mnohé oblasti, na ktoré sa pakt zameriava, sú v súlade s prioritami spoločného oznámenia EÚ o strategickom partnerstve s krajinami Perzského zálivu<sup>5</sup>, najmä pokiaľ ide o zelenú transformáciu, obchod, dopravu, regionálnu stabilitu a globálnu bezpečnosť.

## 2. TRI PILIERE PAKTU

Pakt predstavuje začiatok procesu, ktorý je svojou povahou otvorený a vytvára **praktický rámec spolupráce**, pričom sa opiera o tri piliere:

- I. **Ľudia: hnacia sila zmien, prepojení a inovácií**
- II. **Silnejšie, udržateľnejšie a integrovanejšie hospodárstva**
- III. **Bezpečnosť, pripravenosť a riadenie migrácie**

Tieto tri piliere sú **úzko prepojené**. Každý z nich zahŕňa **počiatočný súbor nových a realizovateľných iniciatív**, ako aj návrhy na **rozšírenie existujúcich opatrení**, ktoré môžu mať transformačný vplyv a priniesť pridanú hodnotu. Pakt je založený na **zásade flexibility**, ktorá umožní rôznu účasť partnerov na realizácii rôznych iniciatív.

Pakt bude vychádzať z **existujúcich iniciatív** vrátane hospodárskeho a investičného plánu, dohôd o pridružení, priorít partnerstva, strategických a komplexných partnerstiev, iných rámcov regionálnej spolupráce, ako aj národných stratégií členských štátov<sup>6</sup>.

Na podporu vykonávania paktu, ktorý je v súlade s prioritami NDICI – Globálna Európa<sup>7</sup>, stratégie Global Gateway a budúceho nástroja Globálna Európa<sup>8</sup>, **budú mobilizované všetky príslušné finančné nástroje EÚ**. Členské štáty EÚ a partneri z južného Stredozemia budú požiadaní o príspevok s cieľom maximalizovať vplyv a synergie opatrení. Podobne sa v rámci prístupu „Tím Európa“ využijú finančné prostriedky finančných inštitúcií členských štátov EÚ, medzinárodných finančných inštitúcií<sup>9</sup> a súkromného sektora s cieľom vytvoriť príležitosti pre ľudí a podniky.

**EÚ a partneri z južného Stredozemia sa budú usilovať o dodržiavanie ľudských práv, dobrej správy vecí verejných a základných slobôd** v súlade s Agendou 2030 pre udržateľný rozvoj. Zároveň budú podporovať **rodovú rovnosť, nediskrimináciu a práva osôb so zdravotným postihnutím**. Tieto ciele podporia realizáciu iniciatív a sú základným prvkom pre zachovanie živej občianskej spoločnosti a podporu zdravšieho a priaznivejšieho podnikateľského prostredia.

### I. Ľudia: hnacia sila zmien, prepojení a inovácií

Spoločný stredozemský priestor sa začína jeho obyvateľmi: je to spoločný kultúrny, historický a ľudský priestor. Spájanie ľudí vytvára mosty, ktorými sa podporuje vzájomné porozumenie

---

<sup>5</sup> JOIN(2022) 13.

<sup>6</sup> Vráťane Matteiho plánu pre Afriku a súvisiaceho rímskeho procesu.

<sup>7</sup> Nariadenie (EÚ) 2021/947.

<sup>8</sup> [Rozpočet EÚ na roky 2028 – 2034](#).

<sup>9</sup> Najmä Európska investičná banka (EIB) a Európska banka pre obnovu a rozvoj (EBOR).

a poskytujú sa príležitosti na rast a rozvoj, čím sa vytvára stabilita a zdôrazňujú sa výhody spolupráce.

Zatiaľ čo v EÚ čelíme klesajúcim demografickým trendom, ktoré sú ovplyvnené kombináciou vysokej priemernej dĺžky života a klesajúcej miery pôrodnosti, južná časť stredozemského regiónu čelí sociálnym, hospodárskym a demografickým tlakom. Vďaka paktu máme príležitosť investovať do vzdelávania, zručností, cirkulujúcej migrácie a zdrojov obživy<sup>10</sup>. Vzdelávanie má jasný a preukázateľný vplyv na rozvoj a hospodársky rast. Hoci sa mladí ľudia v južnom Stredozemí radi zapájajú do **vysokoškolského vzdelávania a odbornej prípravy**, nižšia miera absolvovania štúdií<sup>11</sup>, nerovnomerné uznávanie kvalifikácií a obmedzená mobilita, ako aj pracovné a podnikateľské príležitosti predstavujú prekážky v ich prístupe k dôstojnému zamestnaniu na národných, regionálnych a medzinárodných trhoch práce<sup>12</sup>.

Investovaním do ľudí a **podporou ich možností vzdelávania, rastu a mobility** tento pakt prispeje k posilneniu kultúrnych, akademických, sociálnych a hospodárskych väzieb, vďaka ktorým bude spolupráca medzi EÚ a južným Stredozemím ešte silnejšia a odolnejšia.

### ***1.1. Vysokoškolské vzdelávanie, odborná príprava, rozvoj zručností, výskum a inovácie***

V súlade s úniou zručností<sup>13</sup> sa bude paktom podporovať **rozvoj zručností a prístup na trhy práce** prostredníctvom vzdelávania a odbornej prípravy. Cieľom nadviazania spolupráce s inštitúciami a so súkromným sektorom v spoločnom stredozemskom priestore bude vytvoriť z regiónu centrum nadnárodného vzdelávania, inovácií, výskumu a vývoja a tým prispieť k odolnosti a obnove. V tejto súvislosti budú zohrávať dôležitú úlohu univerzity, inštitúcie vzdelávania a odbornej prípravy, výskumné a technologické infraštruktúry, priemyselné odvetvia, nadácie a kultúrne subjekty.

Pakt bude vychádzať z politického dialógu na vysokej úrovni o vysokoškolskom vzdelávaní na úrovni ministrov, ako aj z úspešnej spolupráce s partnermi z južného Stredozemia v rámci programu Erasmus+ s cieľom vytvoriť integrovanejšie a inkluzívnejšie prostredie pre vysokoškolské vzdelávanie a rozvoj zručností v spoločnom stredozemskom priestore, a to aj prostredníctvom spustenia **novej stredozemskej platformy** pre vysokoškolské vzdelávanie.

---

<sup>10</sup> JRC143548. Z údajov vyplýva, že približne o tri desaťročia budú demografické vzorce v južnom Stredozemí podobné vzorcom, aké dnes možno vidieť v EÚ. V súčasnosti sa vo väčšine krajín južnej časti Stredozemia pomer medzi obyvateľstvom v produktívnom veku a staršími osobami (nad 65 rokov) pohybuje medzi 12 a 15 %. Očakáva sa však, že do roku 2060 tento pomer klesne približne na 5 %, čo je tesne nad úrovňou pozorovanou v EÚ. Tieto zmeny si vyžadujú zmenu modelov hospodárskeho rastu, ktoré sa už nebudú môcť opierať o rozširovanie pracovnej sily, ale budú sa zameriavať na zvyšovanie produktivity práce.

<sup>11</sup> JRC143548. Priemerný hrubý podiel absolventov prvého stupňa (ISCED 6 a 7) v terciárnom vzdelávaní v šiestich krajinách južného Stredozemia, o ktorých sú k dispozícii údaje, je 32,7 % v porovnaní s priemerom EÚ na úrovni 44,1 %.

<sup>12</sup> Pomer ekonomicky aktívneho obyvateľstva (t. j. ľudí, ktorí sú zamestnaní alebo si aktívne hľadajú zamestnanie) k obyvateľstvu v produktívnom veku je v krajinách južného Stredozemia nižší ako 50 % a v prípade žien je to len 30 %. V EÚ je to takmer 75 %. Pomer ekonomicky aktívneho obyvateľstva k obyvateľstvu v produktívnom veku 15 – 65 rokov, 2023, Eurostat.

<sup>13</sup> COM(2025) 90.

Okrem toho môžu vzdelávacie aktivity ťažiť z medzigeneračnej spravodlivosti, ktorá ponúka možnosť spojiť energiu mladých ľudí so skúsenosťami starších generácií a premeniť vekovú rôznorodosť na spoločnú silu, pokiaľ ide o inovácie a súdržnosť.

### ***Vysokoškolské vzdelávanie, zručnosti, výskum a inovácie***

Iniciatívou sa vytvorí integrovanejšie a inkluzívnejšie prostredie pre vysokoškolské vzdelávanie a zručnosti, najmä prostredníctvom týchto činností:

- **založenie Stredozemskej univerzity**, ktorá bude inštitúciou s univerzitnými areálmi v spoločnom stredozemskom priestore, s programami v oblasti humanitných, prírodných a technických vied. Bude sa pritom vychádzať zo skúseností inštitúcií vysokoškolského vzdelávania v danom regióne a aliancií európskych univerzít, pričom sa využijú a doplnia existujúce opatrenia na budovanie kapacít v rámci programu Erasmus+. Univerzita bude podporovať inkluzívne výmeny zamestnancov a študentov na vybraných univerzitách a obchodných školách z regiónu a bude sa usilovať o vytvorenie spoločných učebných plánov/programov, spoločných diplomov, ako aj iných vzdelávacích aktivít, ako sú letné školy a spoločné mikrocertifikáty,
- **zvyšovanie mobility študentov a zamestnancov vo vysokoškolskom vzdelávaní** v rámci programu Erasmus+, ako aj podpora mobility **výskumných pracovníkov** v rámci akcií Marie Curie-Sklodovskej programu Horizont Európa,
- **zriadenie a ďalší rozvoj inovačných a výskumných centier**, ktoré spájajú univerzity a súkromný sektor s cieľom zlepšiť transfer poznatkov a technológií, zapojiť inovátorov, startupy a investorov,
- **zriadenie stredozemského centra vedeckej diplomacie**, ktoré bude prepájať vedu a politiku a poskytovať odbornú prípravu diplomatickému a technickému personálu v oblasti cezhraničných rokovanií, navrhovania spoločných projektov a politického poradenstva založeného na dôkazoch,
- **podpora medzigeneračných mentorských programov** na výmenu poznatkov a skúseností s mládežou.

**Preklopenie rozdielu medzi vzdelávaním a odbornou prípravou** na jednej strane a **rovnakými a dôstojnými pracovnými príležitosťami** na strane druhej je kľúčom k zabezpečeniu hladkého prechodu na trhy práce a v rámci nich a k zvýšeniu konkurencieschopnosti. Podpora posilnenia postavenia žien a riešenie rozdielu v zamestnanosti žien a mužov sú nevyhnutné na uvoľnenie potenciálu hospodárstiev a spoločností v celom spoločnom stredozemskom priestore. Rozšírenie **možností pracovnej migrácie** medzi EÚ a južným Stredozemím, a to aj pre sezónnych pracovníkov, má naďalej zásadný význam pre zosúladenie ponuky a dopytu na trhoch práce a podporu hospodárskeho rastu<sup>14</sup>.

<sup>14</sup> JRC143548. Migrácia má priaznivý vplyv na blahobyt krajín južného Stredozemia a zmierňuje tlak na trhu práce v EÚ. Štúdium v EÚ predstavuje pre štátnych príslušníkov z južného susedstva čoraz dôležitejší spôsob vstupu na trh práce EÚ.

### ***Preklopenie rozdielu v zručnostiach a kvalifikácii na trhoch práce***

Iniciatíva sa zameria na podporu plynulého prechodu pracovníkov z partnerských krajín z južného Stredozemia na regionálne, národné a medzinárodné trhy práce. Bude sa zameriavať na rôzne oblasti zamestnatelnosti, a to najmä:

- **rozširovaním existujúcich ekosystémov technického a odborného vzdelávania a prípravy**, a to pomocou zosúladenia odborného vzdelávania s potrebami na trhu práce, aby sa pokryli odvetvia spoločného záujmu vrátane poľnohospodárstva a spracovania potravín, digitálneho a kultúrneho odvetvia a inovatívneho cestovného ruchu,
- **podporou rozvoja programov podľa vzoru národných plánov záruky pre mladých ľudí<sup>15</sup>** prispôbených regionálnym a miestnym podmienkam s cieľom zabezpečiť, aby mladí ľudia našli príležitosti na trhoch práce,
- **vytvorením nástroja na sledovanie zručností v Stredozemí**, pomocou ktorého sa budú dokumentovať zručnosti, ktoré získali prijímatelia v rámci projektov EÚ alebo partnerských projektov. Nástroj na sledovanie zručností v Stredozemí uľahčí uznávanie a prenosnosť zručností a rozšíri možnosti medzinárodnej a obehovej mobility v rámci existujúcich programov a iniciatív<sup>16</sup>. To prispeje k partnerstvám zameraným na talenty,
- **zvyšovaním kvality učňovskej prípravy a zlepšovaním modelov vzdelávania na pracovisku**, a to najmä podporou účasti partnerov z južného Stredozemia v Európskom združení učňovskej prípravy.

## ***1.2. Kultúra, šport a cestovný ruch***

Stredozemie má pôsobivú šírku **hmotného aj nehmotného kultúrneho a prírodného dedičstva**. S viac ako 60 pamiatkami svetového dedičstva UNESCO a dynamickou súčasnou architektonickou a umeleckou scénou<sup>17</sup> je región južného Stredozemia silným svedectvom našich spoločných koreňov a ponúka základ pre budúcu spoluprácu prostredníctvom kultúry, udržateľného kultúrneho cestovného ruchu vrátane tradícií v oblasti stravovania<sup>18</sup>, vzdelávania a rozvoja založeného na dedičstve.

**Kultúrne pamiatky a inštitúcie, ako aj múzeá by mali byť viac než len výstavnými priestormi**, mali by pôsobiť ako hnacie sily zmien, hospodárskeho rozvoja a inkluzívneho rastu, ktoré majú potenciál iniciovať obnovu a revitalizáciu mestských, pobrežných a vidieckych oblastí. Kľúčom k využitiu ich potenciálu je spolupráca s verejným a so súkromným sektorom, ako aj s miestnymi a medzinárodnými darcami a nadáciami. Podporou udržateľného cestovného ruchu a správy pamiatok môžu regióny zabezpečiť, aby sa ich dedičstvo stalo trvalým zdrojom hospodárskych a sociálnych prínosov. Ochrana umenia,

<sup>15</sup> [The reinforced Youth Guarantee \(Posilnená záruka pre mladých ľudí\) – Európska komisia.](#)

<sup>16</sup> Napríklad programy Erasmus+, Horizont Európa, PRIMA, THAMM+, nástroj partnerstva v oblasti mobility, sieť Medusa Connectivity Network a s podporou stredozemského strediska ETF pre monitorovanie zručností.

<sup>17</sup> [Centrum svetového dedičstva UNESCO – Zoznam svetového dedičstva.](#)

<sup>18</sup> Aj prostredníctvom možného rozšírenia [AfrIPI – projektu medzinárodnej spolupráce.](#)

kultúrneho a prírodného dedičstva pred drancovaním a nezákonným obchodovaním (a ochrana práv súčasných umelcov) zostávajú oblasťami spoločného záujmu.

**Objekty kultúrneho dedičstva a múzeá sa môžu stať priestormi na reflexiu a dialóg otvorenými pre rôzne komunity**, čím ponúkajú príležitosti pre kultúrnu odolnosť a súdržnosť. **Umenie, hudba, tradičné umenie a remeslá a kinematografia majú schopnosť** podporovať vzájomné porozumenie, rozmanitosť, začlenenie a sociálno-ekonomický rozvoj. Paktom sa budú podporovať činnosti vrátane začatia dialógu na vysokej úrovni o kultúrnej spolupráci, ktorý sa zameria aj na kultúrne dedičstvo.

**Investíciami do športu sa posilňuje súdržnosť, prekonávajú sa sociálne rozdiely a podporuje sa začlenenie.** Okrem zdravotných a hospodárskych prínosov zohráva šport kľúčovú úlohu pri zapájaní mládeže a posilňovaní pocitu spolupatričnosti. Nadchádzajúce významné športové podujatia<sup>19</sup>, ktoré spájajú krajiny z celého regiónu, ponúkajú sľubné príležitosti na regionálnu spoluprácu, udržateľné prepojenie a pomáhajú podporovať rovnosť a nediskrimináciu.

Prehĺbenie medzináboženského dialógu prispieva k vzájomnému porozumeniu a mierovej spolupráci pri riešení spoločných výziev.

Na základe skúseností získaných z programov Erasmus+, Kreatívna Európa a Horizont Európa sa budú v rámci paktu skúmať možnosti ďalšieho posilnenia spolupráce na základe existujúcich iniciatív EÚ v oblasti výskumu, kultúry, mládeže a športu.

#### ***Euro-stredoziemská iniciatíva pre kultúru, šport a cestovný ruch***

Touto iniciatívou sa podporí sieť viacerých zainteresovaných strán z verejného a zo súkromného sektora, občianskej spoločnosti, nadácií, subjektov pôsobiach v oblasti cestovného ruchu a univerzít na podporu kultúrneho dedičstva a kreatívneho priemyslu, kultúrneho cestovného ruchu a športu, a to najmä prostredníctvom týchto činností:

- **ochrana a zhodnocovanie kultúrneho dedičstva:**
  - **vytvorenie špecializovaného mechanizmu na ochranu a podporu stredoziemského kultúrneho dedičstva** prostredníctvom združovania verejných a súkromných zdrojov,
  - **vytvorenie stredoziemských kultúrnych ciest** na posilnenie spoločného kultúrneho stredoziemského priestoru,
  - **rozšírenie spoločného európskeho dátového priestoru pre kultúrne dedičstvo** na partnerov z južného Stredozemia s cieľom podporiť digitalizáciu a zachovanie ich kultúrneho dedičstva,
- **vytvorenie digitálnej platformy pre spoluprácu „CulturIT“** na podporu prepájania kultúrnych aktivít,
- **zabezpečenie účasti na významných kultúrnych podujatiach a zlepšenie rezidenčných pobytov pre umelcov a iných kultúrnych aktérov**, a to aj prostredníctvom regionálnych sietí pre talenty,
- **zabezpečenie účasti na aktivitách spojených s kampaňou #BeActive a Európskym týždňom športu** s cieľom zvýšiť povedomie o prínosoch športu pre fyzické a duševné zdravie,

<sup>19</sup> Ako napríklad Stredomorské hry a Majstrovstvá sveta vo futbale 2030.

- **spolupráca so Stredomorskými hrami** s cieľom ďalej zviditeľniť toto uznávané podujatie, najmä medzi mladými ľuďmi, propagovať prínosy športu a jeho pozitívny vplyv z hľadiska boja proti stereotypom a podpory inklúzie.

### ***1.3. Posilnenie postavenia občianskej spoločnosti, mládeže a miestnych komunít***

**Občianska spoločnosť a miestne komunity** sú hlboko zakorenené v miestnej realite. Ich práca – podpora miestnych komunít pri poskytovaní sociálnych a komunitných služieb, zvyšovaní povedomia o kľúčových spoločenských výzvach, posilňovaní demokratickej účasti, posilňovaní postavenia žien a mladých ľudí a podpore digitálnej gramotnosti – prispieva k inkluzívnejšej spoločnosti. Sú takisto kľúčové pri zlepšovaní situácie zraniteľných skupín vrátane osôb so zdravotným postihnutím.

Aktívna a posilnená občianska spoločnosť môže popri parlamentoch a verejných inštitúciách uľahčiť miestny dialóg a umožniť lepšie navrhovanie a vykonávanie politík v prospech občanov. Na zabezpečenie otvoreného a inkluzívneho priestoru na diskusiu je nevyhnutné prosperujúce **mediálne prostredie**. Podobne sa podporou rozvoja na regionálnej a miestnej úrovni prostredníctvom integrovaných a participatívnych prístupov môže podporiť vyvážený rast v mestských aj vo vidieckych oblastiach.

Paktom sa zvýši úsilie o podporu priaznivého prostredia pre občiansku spoločnosť a pomôže sa miestnym komunitám vybudovať kapacity na účinné plnenie ich úloh.

#### ***Posilnenie postavenia občianskej spoločnosti, mládeže a miestnych komunít***

Cieľom tejto iniciatívy bude podporiť životaschopnú občiansku spoločnosť a miestne komunity ako nositeľov rozvoja a sociálnej súdržnosti. Posilní sa ňou postavenie kľúčových aktérov, ktorí môžu konkrétne podporiť svoje komunity, a to najmä prostredníctvom týchto činností:

- **zriadenie Parlamentného zhromaždenia mládeže pre Stredozemie**, ktoré bude zhromažďovať názory a podnety mladých ľudí,
- **podpora rozvoja stredozemskej občianskej služby** prostredníctvom vytvorenia platformy určenej na prepojenie mladých ľudí v celom stredozemskom regióne s rôznorodými dobrovoľníckymi príležitosťami v ich vlastných krajinách aj v celom regióne. Táto iniciatíva bude vychádzať z dobrovoľníckych iniciatív a dopĺňať iné iniciatívy v oblasti mobility, čím sa podporí hlbšie vzájomné porozumenie medzi mladými ľuďmi v spoločnom stredozemskom priestore,
- **posilnenie postavenia organizácií vedených ženami ako rozhodujúcich činiteľov v ich komunitách** pomocou ich aktívneho zapojenia do navrhovania a realizácie iniciatív v rôznych odvetviach, ako je zvyšovanie kvalifikácie, vyššie vzdelávanie a podpora podnikania. Táto akcia bude vychádzať aj zo skúseností získaných pri podpore startupov vedených ženami, najmä vo vidieckych a v odľahlých oblastiach,
- **posilnenie podpory mediálnych organizácií** prostredníctvom uľahčenia iniciatív na budovanie kapacít, poskytovania príležitostí na spoločné projekty a podpory výmeny skúseností. Touto akciou sa posilní naša prebiehajúca spolupráca na podporu mladých vplyvných osobností v regióne,

- **posilnenie mechanizmu spolupráce na miestnej úrovni**, inšpirované prístupom Dohovoru primátorov a starostov, na podporu sociálneho začlenenia na miestnej a obecnej úrovni pre občanov všetkých vekových kategórií vrátane osôb v zraniteľnej situácii.

## **II. Silnejšie, udržateľnejšie a integrovanejšie hospodárstva**

Hlbšie obchodné vzťahy a hospodárska integrácia pomáhajú zabezpečiť stabilitu a hospodársku odolnosť. EÚ a partneri z južného Stredozemia majú silné a dlhodobé hospodárske väzby a obrovský potenciál na ďalšie zvyšovanie hospodárskej integrácie trhov v celom regióne s cieľom vytvoriť udržateľný rast a pracovné príležitosti. Naše hospodárstva sa navzájom dopĺňajú a môžu priniesť významné vzájomné výhody.

Úspech paktu bude závisieť aj od schopnosti mobilizovať verejné a súkromné investície vo veľkom rozsahu. Stratégiou **Global Gateway**<sup>20</sup> v **Stredozemí** sa môžu podporiť inteligentné, čisté a bezpečné investície do digitálnych technológií, energetiky, odolnosti v oblasti vody, inovatívneho poľnohospodárstva a dopravy a zároveň posilniť systémy zdravotníctva, vzdelávania a výskumu v súlade s Dohodou EÚ o čistom priemysle<sup>21</sup>.

### ***II.1. Obchodné a investičné príležitosti***

EÚ je najväčším obchodným partnerom južného susedstva (v roku 2024 dosiahol jej podiel na obchode tohto regiónu s tovarom so svetom hodnotu 41 %). Partneri z južného Stredozemia často poukazujú na potrebu rozvíjať hodnotové reťazce a prilákať a udržať si vyššie objemy priamych investícií. Obchod a investície si zároveň vyžadujú predvídateľné prostredie, makroekonomickú stabilitu, zblížovanie v oblasti regulácie a rovnaké podmienky pre verejný a súkromný sektor.

**Tento región ponúka významné hospodárske a obchodné príležitosti**, ktoré sú podporené ľudským kapitálom, konkurencieschopnými nákladmi na energiu z obnoviteľných zdrojov a dopravu a zrýchľujúcou sa digitálnou transformáciou. Reštrukturalizácia svetového obchodu otvára nové príležitosti, keďže južné Stredozemie môže zohrávať úlohu v diverzifikácii dodávateľských reťazcov. Na základe dvojstranných partnerstiev sa paktom prispeje k zintenzívneniu spoločnej práce na budovaní stabilného hospodárskeho prostredia, podpore udržateľného obchodu a investícií a **ďalšej integrácii dodávateľských reťazcov**, a to aj v odvetviach zdravotníctva a poľnohospodárstva a v oblastiach čistých energií a technológií, ktoré sú kľúčové pre zvýšenie konkurencieschopnosti a perspektív dekarbonizácie spoločného stredozemského priestoru. Paktom sa posilní spolupráca v oblasti kritických surovín s cieľom zabezpečiť odolné, transparentné a udržateľné dodávateľské reťazce v kľúčových odvetviach, ako sú napríklad hnojivá.

---

<sup>20</sup> JOIN (2021) 30.

<sup>21</sup> COM(2025) 85.

### ***Modernizácia a posilnenie obchodných a investičných vzťahov pre inkluzívnejší, odolnejší a udržateľnejší rast***

Cieľom iniciatívy je využiť potenciál **existujúcich obchodných dohôd**<sup>22</sup> a zapojiť sa do nových iniciatív na posilnenie hospodárskej integrácie, a to najmä prostredníctvom:

- **pružnejšej a cielenejšej podpory modernizácie dvojstranných obchodných vzťahov** pomocou nových foriem angažovanosti v kľúčových odvetviach spoločného záujmu pri súčasnom zabezpečení účinného plnenia záväzkov na odstránenie necolných prekážok obchodu, a to s cieľom zvýšiť predvídateľnosť a budovať dôveru investorov,
- **preskúmania dohôd zameraných na uľahčovanie udržateľných investícií** so zainteresovanými partnermi na prilákanie priamych zahraničných investícií (PZI).

Iniciatívou sa budú podporovať a priťahovať **investície** na podporu inovatívnych a digitálnych hospodárstiev a bude sa posilňovať integrácia dodávateľského reťazca, a to najmä prostredníctvom:

- **zlepšenia podnikateľského a investičného prostredia, zblížovania v oblasti regulácie a zjednodušenia colných postupov**, a to aj prostredníctvom technickej pomoci na podporu hospodárskych reforiem partnerských krajín<sup>23</sup>,
- **rozširovania národných a tematických investičných platforiem**, ktoré spájajú súkromný sektor, medzinárodné finančné inštitúcie a národné finančné inštitúcie.

## ***II.2. Využívanie startupových ekosystémov***

Napriek mnohým štrukturálnym problémom zaznamenal región južného Stredozemia nárast podnikateľskej aktivity, ktorá sa opiera o mladé, technicky zdatné obyvateľstvo a rastúci záujem investorov. **Postupná diverzifikácia a štrukturálna transformácia hospodárstva prebieha na miestnej úrovni** vrátane mestských aj vidieckych oblastí, čo vytvára nové príležitosti na rozvoj národných a regionálnych hodnotových reťazcov a zároveň zvyšuje komplementárnosť v záujme hospodárskej integrácie. Na plné využitie tohto potenciálu je nevyhnutné podporovať miestnu výrobu a podniky, a to aj v poľnohospodárstve. To si bude vyžadovať ďalšie skúmanie úlohy miestneho sociálneho podnikania a alternatívnych obchodných modelov ako kľúčových hnacích síl inkluzívneho a udržateľného hospodárskeho rastu.

<sup>22</sup> Patrí k nim aj paneuro-stredomorský dohovor o preferenčných pravidlách pôvodu.

<sup>23</sup> V relevantných prípadoch aj v kontexte makrofinančnej pomoci EÚ.

### ***StartUp4Med***

Iniciatívou sa uvoľní potenciál rastu a tvorby pracovných miest pre startupy a mikropodniky, malé a stredné podniky<sup>24</sup>, čím sa poskytnú príležitosti na rozšírenie hospodárskej účasti, najmä pre mladých ľudí a ženy. Nadviaže na existujúce odvetvové mechanizmy<sup>25</sup> a bude v súlade so Stratégiou EÚ pre startupy a scaleupy<sup>26</sup>. Tento cieľ sa dosiahne:

- **vytvorením regionálneho mechanizmu na podporu startupov** s cieľom zlepšiť prístup k financiám a mobilizáciu investícií. Prostredníctvom prístupu „Tím Európa“ sa zmobilizujú európske finančné inštitúcie v kombinácii s alternatívnymi spôsobmi financovania, ako sú pôžičky na čestné slovo (*honour loans*), crowdfunding a zmiešané financovanie<sup>27</sup>,
- **vytvorením programu „Open for Business“** určenému súkromnému sektoru s cieľom identifikovať problematické oblasti a uľahčiť právne a regulačné zjednodušenie,
- **vytvorením súboru politických nástrojov** na podporu formalizácie mikropodnikov, malých a stredných podnikov, a to aj prostredníctvom zjednodušených administratívnych postupov, finančných stimulov a prepojenia so sociálnou ochranou. Neformálni mikropodnikatelia budú mať prospech z cielej podpory, ako je odborné poradenstvo, právna pomoc a certifikácia zručností.

### ***II.3. Digitálna infraštruktúra a kybernetická bezpečnosť***

**Digitálna revolúcia a revolúcia v oblasti umelej inteligencie** menia podobu hospodárstiev a spoločností. V tejto oblasti existuje silný podnet na partnerstvo s cieľom využiť potenciál digitálnych riešení, riešení v oblasti údajov a umelej inteligencie na zvýšenie konkurencieschopnosti a efektívnosti našich hospodárstiev a spoločností a zároveň zaistiť bezpečnosť, suverenitu a súlad so základnými hodnotami, ľudskými právami a zásadami dobrej správy vecí verejných.

**Skutočné prepojenie prostredníctvom bezpečných a dôveryhodných digitálnych infraštruktúr v celom Stredozemí je základným cieľom** nielen na zblíženie našich hospodárstiev a občanov, ale aj na zvýšenie spoločnej bezpečnosti a umožnenie bezproblémovej komunikácie. Dátové toky sú nevyhnutné pre hospodársky a spoločenský rozvoj a otvoria nové príležitosti pre ľudí, podniky a organizácie v celom Stredozemí.

V tejto súvislosti má naďalej kľúčový význam zlepšenie prístupu k verejným službám online, navrhovanie riešení v oblasti elektronickej správy vecí verejných a digitálnej verejnej

<sup>24</sup> Podľa štatistík Svetovej banky predstavujú mikropodniky, malé a stredné podniky v južnom Stredozemí 90 % celkového počtu podnikov a podieľajú sa dvoma tretinami na HDP a 75 % na zamestnanosti.

<sup>25</sup> BlueInvest je otvorený pre inovatívne startupy v oblasti modrého hospodárstva a MSP zo Stredozemia pôsobiace v oblasti technológií.

<sup>26</sup> COM(2025) 270.

<sup>27</sup> V rámci regionálneho mechanizmu pre startupy by sa mohli skúsenosti, ktorá má Európska rada pre inovácie (EIC) s financovaním rizikového kapitálu, využiť na podporu európskych inovácií v oblasti špičkových technológií, najmä pre krajiny v regióne, ktoré sú pridružené k programu Horizont Európa a už ho využívajú.

infraštruktúry, zabezpečenie kritickej infraštruktúry, zlepšenie digitálnej správy vecí verejných a regulácie a ochrana digitálnych práv.

Dostupnosť otvorených údajov a informácií prostredníctvom vesmírnych systémov vo vlastníctve EÚ, ako je napríklad Copernicus, ktorú umožňujú digitálne infraštruktúry, môže prispieť k zvýšeniu obchodných príležitostí v regióne.

### ***Ponuka technologických riešení pre integrované digitálne a dátové hospodárstvo***

Cieľom iniciatívy je **predložiť ponuku technologických riešení** pre partnerov z južného Stredozemia<sup>28</sup>, a to najmä prostredníctvom:

- **podpory zavádzania bezpečnej a dôveryhodnej digitálnej infraštruktúry v oblasti podmorských káblových systémov, sietí 5G, širokopásmového pripojenia vo vidieckych oblastiach a infraštruktúry dátových centier pomocou:**
  - **spojenia všetkých zainteresovaných krajín v regióne prostredníctvom podmorských káblových systémov, ako sú Medusa a Blue-Raman**, s možnosťou rozšírenia aj na partnerov v Perzskom zálive. Tým sa uľahčí bezpečná a bezproblémová výmena údajov, a to aj prostredníctvom prepojenia s existujúcimi iniciatívami, ako je digitálny koridor EÚ – Afrika – India, pričom sa zároveň vytvorí prepojenie s koridorom India – Blízky východ – Európa (IMEC) a iniciatívou transstredozemskej spolupráce v oblasti energetiky a čistých technológií (T-MED),
  - **ponuky technickej a finančnej podpory na zavádzanie bezpečných a dôveryhodných 5G a dátových centier** v regióne prostredníctvom zapojenia medzinárodných finančných inštitúcií, EÚ a národných finančných inštitúcií **v súlade so súborom nástrojov 5G a s ďalšími príslušnými právnymi predpismi<sup>29</sup>** a poskytovanej dôveryhodnými dodávateľmi,
- **spustenia programu budovania regionálnych telekomunikačných kapacít a preskúmania potenciálu vhodných telekomunikačných rámcov vrátane spolupráce v oblasti roamingu** medzi zainteresovanými partnermi z južného Stredozemia,
- **urýchlenia budovania ekosystémov umelej inteligencie** na základe modelu európskych centier digitálnych inovácií a tovární umelej inteligencie v EÚ<sup>30</sup> vrátane zavádzania infraštruktúry umelej inteligencie a dát a podpory univerzít, MSP, priemyslu a startupov pri vývoji a uplatňovaní umelej inteligencie v rôznych odvetviach, ako je výroba, zdravotníctvo, poľnohospodárstvo alebo klíma,
- **výmeny odborných znalostí a konkrétnych riešení týkajúcich sa elektronickej správy vecí verejných v oblasti digitálnych identít a DPI prostredníctvom:**
  - využívania **dôveryhodných služieb** s otvoreným zdrojovým kódom, **digitálnej identity** a bezpečných riešení DPI v súlade s pravidlami ochrany údajov,
  - zjednodušenia cezhraničných výmen medzi štátnou správou a podnikmi a zároveň uľahčenia mobility občanov,

<sup>28</sup> V súlade s medzinárodnou digitálnou stratégiou EÚ, JOIN(2025) 140.

<sup>29</sup> [Súbor nástrojov EÚ pre bezpečnosť 5G.](#)

<sup>30</sup> [Továrne umelej inteligencie | Formovanie digitálnej budúcnosti Európy.](#)

- **zintenzívnenia technických výmen a spolupráce v oblasti kybernetickej bezpečnosti**, a to aj na podporu kapacít na **odhaľovanie hrozieb a incidentov v oblasti kybernetickej bezpečnosti, prípravu a reakciu na ne.**

#### ***II.4. Investície do energie z obnoviteľných zdrojov a čistých technológií***

Stredozemie je **hotspotom zmeny klímy a biodiverzity** a je ohrozené zväčšujúcimi sa **environmentálnymi výzvami a tlakmi**. Paktom sa stanoví **spoločný program na využitie potenciálu energie z obnoviteľných zdrojov v južnom Stredozemí a na dosiahnutie trojakého úspechu**: urýchlenie regionálnej dekarbonizácie, zlepšenie energetickej bezpečnosti a zvýšenie konkurencieschopnosti priemyslu. **Prechod na efektívny, spoľahlivý a udržateľný energetický model je pre tento región nevyhnutný**. V súlade s Dohodou o čistom priemysle ponúka obehové hospodárstvo efektívne využívajúce zdroje vrátane rozvoja energie z obnoviteľných zdrojov a výroby pomocou čistých technológií významné sociálno-ekonomické výhody a priťahuje priame zahraničné investície. Tieto ciele sa budú dosahovať prostredníctvom flexibilných a modernizovaných dvojstranných obchodných rámcov a nových foriem zapojenia, ako sú dohody o uľahčení udržateľných investícií a partnerstvá v oblasti čistého obchodu a investícií v kontexte iniciatívy transstredozemskej spolupráce v oblasti energetiky a čistých technológií. To sa bude rozvíjať aj prostredníctvom intenzívnejšej spolupráce s partnermi z Perzského zálivu, ako aj so subsaharskou Afrikou.

#### ***Iniciatíva transstredozemskej spolupráce v oblasti energetiky a čistých technológií (T-MED)***

Iniciatívou sa podporí vzájomne prospešná transstredozemská spolupráca tým, že sa podporí domáca energetická transformácia a rozvoj čistých technológií v partnerských krajinách z južného Stredozemia a zároveň sa vytvoria hospodárske príležitosti a uľahčí sa obchod s energiou z obnoviteľných zdrojov a priemyselné partnerstvá v celom regióne, a to najmä prostredníctvom:

- **zriadenia investičnej platformy T-MED**, ktorá bude slúžiť ako koordinačný nástroj na rozvoj zásobníka projektov v oblasti výroby energie z obnoviteľných zdrojov, infraštruktúry sústav vrátane domácich prenosových a distribučných sústav v partnerských krajinách z južného Stredozemia, ktoré súvisia s projektmi spoločného záujmu identifikovanými podľa nariadenia o TEN-E, a výroby čistých technológií, Platforma bude spájať predkladateľov projektov, medzinárodné finančné inštitúcie, finančné inštitúcie EÚ a národné finančné inštitúcie, finančné nástroje EÚ a súkromných investorov s cieľom urýchliť rozsiahle investície so zameraním na kombinovanie a znižovanie rizika,
- **vytvorenia osobitného regulačného mechanizmu** na podporu partnerov z južného Stredozemia pri vykonávaní cielených regulačných reforiem a reforiem špecifických pre energetický sektor<sup>31</sup> v súvislosti s investičnou pripravenosťou a prístupom k finančným nástrojom EÚ,

<sup>31</sup> Môžu zahŕňať prístup tretích strán k sústave, zmluvy o nákupe elektriny, transparentnosť a reformu taríf vrátane reflexie nákladov, oddelenie, liberalizáciu veľkoobchodných a maloobchodných trhov, cezhraničný obchod a regionálnu integráciu.

- **modelovania energetických systémov** s cieľom lepšie posúdiť hospodárske a bezpečnostné vplyvy väčšieho rozšírenia obnoviteľných zdrojov energie, ako aj nových projektov energetickej infraštruktúry v regióne, a ich vplyvy na udržateľnosť,
- **poskytnutia prístupu k Nástroju technickej podpory**, ktorý slúži ako jednotné kontaktné miesto pre technickú pomoc v oblasti energie z obnoviteľných zdrojov, energetickej účinnosti, elektrifikácie a čistých technológií,
- **zavedenia programu certifikácie a podpory obchodu s energiou z obnoviteľných zdrojov** s cieľom umožniť cezhraničný obchod s elektrinou z obnoviteľných zdrojov a s čistým vodíkom. Bude vydaná praktická **príručka**, ktorá bude slúžiť ako návod na vykonávanie systémov certifikácie a pilotných cezhraničných záruk pôvodu<sup>32</sup>,
- **posilnenia priemyselnej spolupráce v oblasti čistých technológií** s cieľom podporiť silné priemyselné partnerstvá medzi európskymi spoločnosťami a spoločnosťami z južného Stredozemia v rámci kritických hodnotových reťazcov. Môže ísť o solárnu a veternú energiu, elektrolyzéry a výrobu čistého vodíka, ako aj o technológie vykurovania a chladenia, technológie sústav a technológie uskladňovania, tepelné čerpadlá a technológie energetickej účinnosti v priemyselnom a stavebnom sektore,
- **podpory vytvorenia európskych podnikateľských organizácií v oblasti energetiky a čistých technológií špecifických pre jednotlivé krajiny priamo v daných krajinách**. To sa môže uskutočniť v spolupráci so sieťou Enterprise Europe Network a s európskymi priemyselnými zoskupeniami. Vytvorí sa **špecializovaná platforma zainteresovaných strán**, v rámci ktorej sa určia prioritné odvetvia, vypracujú sa komplexné rodovo responzívne akčné plány a aktívne sa zapojí súkromný sektor EÚ. Táto platforma bude takisto zohrávať ústrednú úlohu pri uľahčovaní možností spoločných investícií a rokovaní o dohodách o odbere, ktorými sa podporuje dlhodobá spolupráca v synergii a komplementárnosti s platformou EÚ pre energetiku a suroviny,
- **vytvorenia programu zručností T-MED<sup>33</sup>**, ktorý bude nápomocný pri riešení nedostatkov v oblasti pracovnej sily a rodových rozdielov a zosúladení odbornej prípravy s potrebami priemyslu a zamestnávateľov.

## *II.5. Smerom k udržateľnému a odolnému Stredozemiu*

Zmena klímy, znečistenie a strata biodiverzity výrazne ovplyvňujú stredozemský región a jeho odolnosť. Prechod na čistú energiu predstavuje aj príležitosť na zvýšenie udržateľnej konkurencieschopnosti v regióne. Pakt umožní využiť výhody vyplývajúce z takéhoto prechodu a zároveň riešiť rastúce dôsledky zmeny klímy a zhoršovanie životného prostredia, a to aj v rámci novej globálnej zmluvy proti znečisteniu plastmi. Paktom sa takisto bude riešiť

<sup>32</sup> Bude potrebná regulačná spolupráca s krajinami južného Stredozemia, aby sa umožnilo plnenie požiadaviek na elektrinu z obnoviteľných zdrojov aj na palivá, ktoré sú v súlade s rámcom EÚ. Na umožnenie vzájomného uznávania záruk pôvodu budú potrebné osobitné dohody s tretími krajinami.

<sup>33</sup> Opatrenia spojené s existujúcimi partnerstvami v oblasti energetiky týkajúcimi sa energie z obnoviteľných zdrojov (Pakt o zručnostiach) a so súvisiacimi projektmi Erasmus+, ako je SHOREWINNER.

zraniteľnosť regiónu voči zmene klímy a zhoršovaniu životného prostredia podporou účinného plánovania a mobilizáciou dostupných finančných tokov pre udržateľné investície, a to tak medzinárodné, ako aj domáce, súkromné a verejné.

### ***Partnerstvo pre prechod na čistú energiu, udržateľný rast a odolnosť***

Cieľom iniciatívy je podporovať regionálnu spoluprácu a miestne partnerstvá v oblasti životného prostredia, a to aj v kontexte Barcelonského dohovoru<sup>34</sup>, a v oblasti klímy pri presadzovaní prechodu na čistú energiu a hospodárskeho rozvoja odolného voči zmene klímy, a to najmä prostredníctvom:

- **zintenzívnenia spolupráce** so zainteresovanými partnermi z južného Stredozemia v **oblasti klimatických riešení** pomocou dialógu a podpory výmeny poznatkov, ako aj poskytovania cielej technickej pomoci v oblasti nástrojov na zmiernenie zmeny klímy vrátane stanovovania cien uhlíka,
- **rozvíjania investičných databáz na prispôsobenie sa zmene klímy** posilnením národných a miestnych kapacít na vypracovanie a realizáciu projektov, pričom sa využijú partnerstvá s medzinárodnými finančnými inštitúciami, klimatickými fondmi a so súkromnými zainteresovanými stranami,
- **vypracovania regionálneho plánu na uľahčenie investícií** do moderného čistenia odpadových vôd a nakladania s tuhým odpadom,
- **spustenia nových partnerstiev pre odolnosť v oblasti vody** s cieľom posilniť spoluprácu v oblasti integrovaného riadenia vodných zdrojov, najmä opätovného využívania vody,
- **posilnenia iniciatívy Green Forward**, ktorou sa posilňuje postavenie najmä MSP, s cieľom presadzovať obehové hospodárstvo a efektívne využívanie zdrojov, odstrániť plasty na jedno použitie, podporovať biohospodárstvo a presadzovať regulačný dialóg o obehovosti, napríklad aj v oblasti textilu,
- **podpory spoločného vykonávania globálneho rámca pre biodiverzitu**, najmä vykonávania národných stratégií a akčných plánov v oblasti biodiverzity a vytvárania, rozširovania a riadenia chránených oblastí, najmä chránených morských oblastí.

## ***II.6. Podpora udržateľného modrého hospodárstva***

Stredozemné more je zdrojom obživy miliónov ľudí, ale čelí rastúcemu environmentálnemu a hospodárskemu tlaku. Paktom sa bude podporovať spravodlivé, udržateľné a konkurencieschopné modré hospodárstvo v súlade s **Európskym oceánskym paktom**<sup>35</sup>, a to aj v rámci ďalšieho ministerského vyhlásenia MedFish4ever, ktorým sa formuje ďalšia Všeobecná rybárska komisia pre Stredozemné more (GFCM) po roku 2027. Okrem toho sa v súlade s **Európskou stratégiou pre odolnosť v oblasti vody**<sup>36</sup> posilní správa vodných zdrojov a podporí sa efektívne a udržateľné využívanie vody prostredníctvom prepojenia vody, energie, potravín a ekosystémov.

<sup>34</sup> [Barcelonský dohovor a protokoly | UNEP MAP](#).

<sup>35</sup> COM(2025) 281.

<sup>36</sup> COM(2025) 280.

### ***Modré stredozemské zdravie a bohatstvo***

Cieľom iniciatívy je obnoviť prírodné zdroje stredozemských ekosystémov, posilniť ich odolnosť, zlepšiť udržateľnosť postupov rybolovu a akvakultúry a medzinárodnú správu rybného hospodárstva, ako aj podporiť inovácie v oblasti modrých technológií, a to najmä prostredníctvom:

- **podpory investícií do udržateľných riešení modrého hospodárstva** pomocou partnerstva pre modré Stredozemie a platformy BlueInvest,
- **spustenia odborného združenia pre modré hospodárstvo EÚ<sup>37</sup>** s cieľom ponúknuť usmernenia založené na zhromažďovaní údajov, vývoji noriem pre údaje, metodikách, ako aj na analýze a výskume,
- **posilnenia diplomacie v oblasti oceánov** s cieľom spolupracovať s partnermi z južného Stredozemia pri presadzovaní dodržiavania medzinárodných noriem riadenia<sup>38</sup> a zlepšovaní právnych rámcov týkajúcich sa regionálneho riadenia rybárstva,
- **vypracovania nového projektu na zvýšenie kontrolných a inšpekčných kapacít pobrežných štátov** s cieľom posilniť regionálne riadenie rybárstva a bojovať proti nezákonnému, nenahlásenému a neregulovanému (NNN) rybolovu pomocou budovania kapacít v oblasti monitorovania, kontroly a dohľadu,
- **posilnenia regionálnej spolupráce na zabezpečenie súdržnejšieho a udržateľnejšieho využívania morského priestoru pomocou námorného priestorového plánovania** ako nástroja ochrany prírody a koexistencie činností na mori,
- **spustenia iniciatívy „Z vody na trh“** na podporu výrobcov, družstiev a združení v odvetví vodného hospodárstva s cieľom rozšíriť pridanú hodnotu ich produkcie, zlepšiť spracovanie a dosiahnuť nový trh vrátane prístupu k financiám a investíciám,
- **posilnenia spoločného výskumu a inovácií v oblasti prepojenia vody, energie, potravín a ekosystémov** na základe partnerstva PRIMA<sup>39</sup>,
- **rozšírenia „Modrej stredozemskej misie“<sup>40</sup> na obnovu a odolnosť** a poskytovania výskumných a inovačných riešení na obnovu ekosystémov a biodiverzity Stredozemného mora a vody, zastavenie znečistenia z mora a z pozemných zdrojov, zníženie hluku v oceánoch, zvýšenie odolnosti voči zmene klímy a odolnosti v oblasti vody a pripravenosti pobrežných komunít na extrémne udalosti.

### ***II.7. Udržateľná doprava a lepšia prepojenosť***

**Dobre prepojený región je kľúčom k podpore obchodu a rozvíjajúcich sa odvetví a zároveň k podpore dekarbonizácie hospodárskych činností.** Spoločný stredozemský priestor často trpí dopravnou a regulačnou roztrieštenosťou, nedostatočnými investíciami a nedostatočnou kapacitou plánovania. To má zásadný vplyv na cezhraničnú mobilitu osôb, tovaru a služieb. Preto je nevyhnutné riešiť nedostatky v kapacitách a regulačný nesúlad v oblasti cieľ, efektívnosti, bezpečnosti, ochrany a environmentálnych noriem. Tým sa uľahčí

<sup>37</sup> Stredisko Európskej únie pre monitorovanie modrého hospodárstva.

<sup>38</sup> Predovšetkým ratifikovať a vykonávať dohodu o BBNJ.

<sup>39</sup> [Partnerstvo pre výskum a inováciu v oblasti Stredozemia \(PRIMA\)](#).

<sup>40</sup> [BlueMissionMed](#).

dosiahnutie cieľa, ktorým je rozšíriť transeurópsku dopravnú sieť EÚ (TEN-T) a prípadne ďalej zvýšiť prepojenie so susednými regiónmi, ako je Perzský záliv a ďalšie. Najmä ďalšou koordináciou a rozšírením hospodárskeho koridoru India – Blízky východ – Európa by sa posilnila spoľahlivá dopravná prepojenosť a bezpečná digitálna pripojiteľnosť v Stredozemí a zároveň by to prispelo k hospodárskej bezpečnosti regiónu.

### ***Udržateľná doprava pre lepšie prepojený región***

Cieľom iniciatívy je poskytovať spoľahlivé a udržateľné dopravné riešenia, a to najmä prostredníctvom:

- **zintenzívnenia spoločného úsilia na podporu výroby a využívania obnoviteľných a nízkouhlíkových palív pre dopravu** (námornú a leteckú) v súlade so zásadami stanovenými v nariadeniach EÚ o udržateľných leteckých palivách<sup>41</sup>, o udržateľných lodných palivách<sup>42</sup> a v stratégii EÚ pre prístavy<sup>43</sup>. Zahŕňať to bude aj snahu o zosúladenie udržateľných postupov v súlade s medzinárodnými normami (ICAO, IMO), čím sa zároveň podporí úsilie aktérov v Stredozemnom mori o prevenciu znečisťovania z lodí, ako aj úsilie o spoluprácu prostredníctvom regionálnych morských dohovorov<sup>44</sup> s cieľom podporiť čistý, bezpečný a chránený spoločný stredozemský priestor,
- **zlepšenia prepojenia v celom regióne prostredníctvom rozšírenia multimodálnych dopravných spojení a lepšej interoperability a zosúladenia právnych predpisov**, čím sa dosiahne pokrok smerom k rozšíreniu siete TEN-T do krajín južného Stredozemia a takisto prepojenie s koridorom India – Blízky východ – Európa (IMEC), iniciatívou transstredozemskej spolupráce v oblasti energetiky a čistých technológií (T-MED) a so subsaharskou Afrikou. Prepojením prístavov s inými, nízkouhlíkovými druhmi dopravy sa zabezpečí lepšia integrácia pobrežných uzlov s vnútrozemskými trhmi. Lepšie zosúladenie právnych predpisov možno zabezpečiť podporou projektov technickej pomoci a posilneným politickým dialógom,
- **zlepšenia leteckej prepojenosti** v súlade s environmentálnymi normami prostredníctvom pokračujúcej práce na existujúcich alebo nových dohodách o leteckej doprave na úrovni EÚ s partnermi z južného Stredozemia a podpory jednotného afrického trhu leteckej dopravy,
- **podpory projektov mestskej a vidieckej mobility s využitím odborných znalostí a technológií EÚ** s cieľom doplniť úsilie vynaložené v oblasti multimodálnej dopravy realizáciou koncepcie mestských uzlov TEN-T<sup>45</sup> a podporiť

<sup>41</sup> PE/29/2023/REV/1, nariadenie (EÚ) 2023/2405.

<sup>42</sup> PE/26/2023/INIT, nariadenie (EÚ) 2023/1805.

<sup>43</sup> P9 TA(2024)0025 – Budovanie komplexnej európskej prístavnej stratégie.

<sup>44</sup> Niekoľko členských štátov EÚ (Cyprus, Francúzsko, Grécko, Chorvátsko, Malta, Slovinsko, Španielsko a Taliansko), ako aj Alžírsko, Egypt, Izrael, Libanon, Líbya, Maroko, Sýria a Tunisko sú účastníkmi Regionálneho centra pre urgentnú akciu proti morskému znečisťovaniu pre Stredozemné more (REMPEC), ktoré spravuje Medzinárodná námorná organizácia (IMO) a ktoré funguje v rámci Barcelonského dohovoru pod správou UNEP.

<sup>45</sup> Koncepciou mestských uzlov TEN-T sa zabezpečuje 1. uznanie dôležitej úlohy miest v celkovej dopravnej sieti; 2. vypracovanie plánov udržateľnej mestskej mobility pre funkčnú oblasť v okolí miest; 3. zber údajov o bezpečnosti, udržateľnosti a dostupnosti a 4. vybudovanie multimodálnych uzlov.

udržateľnosť – aj prostredníctvom prispôsobenia sa zmene klímy a jej zmiernenia – a obývateľnosť rýchlo sa rozrastajúcich miest v Stredozemí.

## **II.8. Tvorba politík založená na faktoch a výmena poznatkov**

Podpora tvorby politík založenej na faktoch a výmeny poznatkov má naďalej zásadný význam. Systém EÚ Copernicus ponúka najmä služby o stave životného prostredia na Zemi, ktoré sú založené na úplnej a bezplatnej politike otvoreného prístupu a môžu tak podporiť rozhodovanie založené na faktoch. Okrem toho je dostupnosť relevantných a porovnateľných oficiálnych štatistík a údajov nevyhnutná pre rozhodovanie a tvorbu politík založenej na faktoch.

### ***Výmena poznatkov a štatistiky pre lepšie rozhodovanie***

Cieľom iniciatívy je zlepšiť štatistiku, poznatky a zdieľanie údajov medzi EÚ a partnermi z južného Stredozemia, a to najmä prostredníctvom:

- **vytvorenia *ad hoc* mechanizmu** na výmenu informácií a posúdenie cezhraničných vplyvov príslušných právnych predpisov,
- **d’alšieho rozvoja spolupráce** s národnými štatistickými úradmi krajín južného Stredozemia s cieľom poskytovať relevantné a porovnateľné oficiálne štatistiky a údaje o oblastiach, na ktoré sa vzťahujú tri piliere paktu,
- výmeny najlepších postupov a skúseností, **využívania nových zdrojov údajov a moderných technológií vrátane umelej inteligencie** na vývoj nových štatistických poznatkov a príslušných štatistických nástrojov,
- **podpory inovácií vo verejnom sektore** prostredníctvom využívania dostupných údajov a informácií z kozmických systémov EÚ na prípravu rozhodnutí založených na faktoch v mnohých oblastiach, na ktoré sa pakt vzťahuje.

## **III. Bezpečnosť, pripravenosť a riadenie migrácie**

Spoločný stredozemský priestor čelí výzvam súvisiacim s bezpečnosťou, prírodnými a človekom spôsobenými hrozbami, nelegálnou migráciou a riadením hraníc. Nestabilita v regionálnych hotspotoch spôsobuje neistotu a zaťažuje odolnosť spoločnosti.

Rastúci tlak na hraniciach, cezhraničná trestná činnosť a spoločné výzvy vyplývajúce z nelegálnej migrácie pozdĺž kľúčových trás si vyžadujú koordinované úsilie v boji proti prevádzkačstvu migrantov a obchodovaniu s ľuďmi a zároveň zaistenie bezpečných, usporiadaných a na právach založených prístupov, ktorými sa zabezpečuje ochrana práv migrantov a utečencov a podporujú sa cesty mobility, pričom riešenie týchto vzájomne prepojených problémov si vyžaduje trvalú a spoločnú spoluprácu na podporu stability a prosperity v celom regióne.

### **III.1. Mier a bezpečnosť**

Medzinárodný poriadok založený na pravidlách je vystavený vážnemu tlaku. Popri tradičných hrozbách, ako je terorizmus a násilný extrémizmus a organizovaná trestná činnosť, sa objavujú aj nové cezhraničné hrozby, ako je kybernetická a zahraničná manipulácia s informáciami a zahraničné zasahovanie – často ako súčasť širších hybridných kampaní – alebo radikalizácia

mladistvých a mladých dospelých. Zvýšené využívanie námornej oblasti odhaľuje nové zraniteľné miesta, či už ide o riziká spojené s neštandardnými postupmi v lodnej doprave, alebo o rastúci význam námornej infraštruktúry.

Tieto hrozby patria medzi **najzávažnejšie a najkomplexnejšie spoločné bezpečnostné výzvy**. EÚ a partneri z južného Stredozemia musia užšie spolupracovať a budovať odolnosť, a to aj v súlade so záväzkami stratégie námornej bezpečnosti Európskej únie<sup>46</sup>.

Cieľom paktu bude dosiahnuť **spoločné chápanie regionálnej a medzinárodnej bezpečnostnej situácie** a podporiť spoluprácu, a to aj v oblastiach, ako je prevencia a boj proti terorizmu a násilnému extrémizmu, obchádzanie sankcií EÚ, námorná bezpečnosť, odolnosť kritickéj infraštruktúry, hybridné a kybernetické hrozby, zahraničná manipulácia s informáciami a zahraničné zasahovanie, budovanie obranných kapacít, sprostredkovanie mieru a riešenie konfliktov.

V Stredozemí zohrávajú civilné a vojenské misie a operácie spoločnej bezpečnostnej a obrannej politiky EÚ (SBOP), najmä operácia IRINI a pomocná misia Európskej únie pre integrované riadenie hraníc v Líbyi (EUBAM Líbya), ústrednú úlohu pri podpore spolupráce s Líbyou, posilňovaní regionálnej stability, vykonávaní zbrojného embarga OSN voči Líbyi, boji proti nedovolenému obchodovaniu so zbraňami a prevádzacstvu. Mimo Stredozemného mora EÚ podporuje svojich partnerov v regióne prostredníctvom ďalších civilných a vojenských misií SBOP<sup>47</sup>.

#### ***Euro-stredozemská iniciatíva v oblasti mieru a bezpečnosti***

Iniciatívou sa podporí koordinovaný prístup ku konkrétnym témam v oblasti mieru a bezpečnosti, a to najmä prostredníctvom:

- **zriadenia regionálneho fóra pre EÚ a krajiny južného Stredozemia v oblasti mieru a bezpečnosti.** Fórum by mohlo poskytnúť neformálne prostredie na podporu spoločného regionálneho situačného povedomia, výmenu názorov a koordináciu prístupov k otázkam spoločného záujmu, ako je regionálna bezpečnostná situácia a príslušné mierové a bezpečnostné činnosti vrátane sprostredkovania mieru, a na identifikáciu potenciálnej podpory zameranej na posilnenie spôsobilostí partnerov,
- **podpory špecializovaných dialógov a konzultácií o mieri, bezpečnosti a obrane** s partnermi z južného Stredozemia,
- **preskúmania potenciálnych príspevkov partnerov z južného Stredozemia k misiám a operáciám SBOP**, najmä pomocou **nových rámcových dohôd o účasti**<sup>48</sup>,
- **posilnenia spôsobilostí partnerov, a to aj prostredníctvom opatrení pomoci z Európskeho mierového nástroja a ďalšej koordinácie a synergií s činnosťami**

<sup>46</sup> [Stratégia námornej bezpečnosti – Európska komisia](#).

<sup>47</sup> Patria k nim EUNAVFOR ATALANTA a EUNAVFOR ASPIDES v Červenom mori, poradná misia Európskej únie na podporu reformy sektora bezpečnosti v Iraku (EUAM Iraq), pomocná hraničná misia Európskej únie na hraničnom priechode v Rafahu (EUBAM Rafah) a policajná misia EÚ pre palestínske územia (EUPOL COPPS).

<sup>48</sup> V dohodách sa vymedzujú podmienky účasti tretích krajín na operáciách krízového riadenia EÚ a vzťah týchto krajín s EÚ pri vykonávaní misií a operácií.

**Organizácie Severoatlantickej zmluvy (NATO) v oblasti budovania kapacít,** s ohľadom na rozhodovaciu autonómiu EÚ a NATO,

- **odbornej prípravy pod záštitou Európskej akadémie bezpečnosti a obrany,** napríklad v oblasti zmeny klímy, životného prostredia a mieru, bezpečnosti a obrany,
- **rozšírenia používania súboru nástrojov spravodajských informácií z otvorených zdrojov na odhaľovanie a analýzu zahraničnej manipulácie s informáciami a zahraničného zasahovania zameraných na dezinformácie založené na identite<sup>49</sup>** a zvýšenia situačného povedomia s cieľom lepšie riešiť špecifiká zahraničnej manipulácie s informáciami a zahraničného zasahovania v regióne,
- **nadviazania dialógu s partnermi z južného Stredozemia o bezpečnosti podmorských káblov** v súlade s Akčným plánom EÚ na zaistenie bezpečnosti káblov<sup>50</sup>, ktorý zahŕňa opatrenia na odhaľovanie, reakciu a obnovu,
- **zintenzívnenia spolupráce v oblasti hrozieb pre námornú bezpečnosť,** ako sú napríklad neštandardné postupy v lodnej doprave a rizikové plavebné postupy, a to aj v rámci Medzinárodnej námornej organizácie,
- **zintenzívnenia výmen a spolupráce** v oblasti prevencie násilného extrémizmu v rámci príslušných globálnych iniciatív vrátane **znalostného centra EÚ pre prevenciu radikalizácie,**
- **uľahčenia medziregionálnych výmen** medzi EÚ a regiónom južného Stredozemia v oblasti kybernetiky a zdravia,
- **posilnenia spolupráce s národnými orgánmi** prostredníctvom riešenia obchádzania sankcií a námorných rizík, rizík pre životné prostredie a hospodársku súťaž, ktoré predstavujú neštandardné postupy v lodnej doprave a rizikové plavebné postupy.

### **III.2. Zvyšovanie regionálnej pripravenosti**

Budovanie bezpečného spoločného stredozemského priestoru si vyžaduje **zvýšenie pripravenosti regiónu na prírodné aj človekom spôsobené katastrofy a nebezpečenstvá.** Očakáva sa, že v regióne, ktorý sa otepľuje o 20 % rýchlejšie, než je celosvetový priemer, sa v dôsledku zmeny klímy zvýši súčasná panoráma rizík, ktorá bude pôsobiť ako multiplikátor hrozieb a povedie k častejším a závažnejším katastrofám, ktoré budú mať vplyv na životné prostredie a sociálno-ekonomické systémy, pričom ohrozia najmä pobrežné a ostrovné komunity.

Lesné požiare, suchá, nedostatok vody, ako aj povodne a extrémne poveternostné javy už ovplyvňujú zdravie pôdy a potravinovú bezpečnosť, ktoré sú kľúčovými faktormi politickej stability a sociálnej súdržnosti v regióne. Inovatívne poľnohospodárstvo zohráva dôležitú úlohu pri zvyšovaní pripravenosti na prírodné a človekom spôsobené katastrofy a hrozby.

Riziko hrozieb týkajúcich sa zdravia zdôrazňuje zásadný význam posilnenia opatrení v oblasti zdravotnej bezpečnosti na zaistenie odolnosti voči vznikajúcim hrozbám. V tejto súvislosti zostáva prioritou okrem budovania kultúry pripravenosti už v štádiu návrhu aj posilňovanie

<sup>49</sup> [How to Detect & Analyse Identity-Based Disinformation/FIMI: A Practical Guide to Conduct Open Source Investigations \(Ako odhaliť a analyzovať dezinformácie založené na identite/zahraničnú manipuláciu s informáciami a zahraničné zasahovanie: praktická príručka na vykonávanie vyšetrení s otvorenými zdrojmi\) | ESVC.](#)

<sup>50</sup> JOIN(2025) 9.

kapacít a spolupráce medzi verejnými a súkromnými partnermi v oblasti reakcie na neočakávané udalosti a zvyšovanie prevencie a mechanizmov spoločnej reakcie na extrémne poveternostné podmienky vrátane povodní a sucha v súlade s nedávno prijatou Stratégiou únie pripravenosti<sup>51</sup>. V súlade s „celovládny“ a „celospoločenský“ prístupom sú účinná decentralizácia a prepojenia s miestnymi orgánmi spolu s aktívnou účasťou organizácií občianskej spoločnosti nevyhnutné na zabezpečenie rýchlych reakcií, využitie miestnych znalostí a podporu odolnosti na úrovni komunity.

### ***Pripravenosť na katastrofy v Stredozemí***

Cieľom tejto iniciatívy je zlepšiť regionálnu pripravenosť a posilniť schopnosti reakcie v celom spoločnom stredozemskom priestore pomocou prístupu zohľadňujúceho všetky riziká. Tento cieľ sa dosiahne najmä prostredníctvom:

- **podpory rozvoja systému včasného varovania pred všetkými rizikami** na základe existujúcich nástrojov (napr. služba riadenia mimoriadnych udalostí programu Copernicus) v súlade s iniciatívou „Včasné varovania pre všetkých“ a cieľmi mechanizmu Únie v oblasti civilnej ochrany týkajúcimi sa odolnosti voči katastrofám spojenými so stratégiami predbežných opatrení,
- **podpory pripravenosti v oblasti potravinovej bezpečnosti** na základe modelu Európskeho mechanizmu pripravenosti a reakcie na krízu potravinovej bezpečnosti<sup>52</sup>,
- **posilnenia existujúcich dvojstranných dialógov o poľnohospodárskej politike** a nadviazania nových partnerských dialógov o agropotravinárskej politike s partnermi z južného Stredozemia v súlade s Víziou pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo<sup>53</sup>,
- **posilnenia synergií v oblasti pripravenosti na katastrofy** s iniciatívou týkajúcou sa CBRN centier excelentnosti EÚ prostredníctvom odbornej prípravy a simulačných cvičení, výmeny najlepších postupov a zvyšovania informovanosti,
- **rozšírenia spolupráce v oblasti civilnej ochrany** na základe existujúcich regionálnych iniciatív a využitia programov spolupráce Interreg<sup>54</sup>. **Nové európske hasičské centrum so sídlom na Cypre** bude podporovať aj regionálnych susedov<sup>55</sup>,
- **skúmania možností, ktoré poskytuje modelovanie pomocou umelej inteligencie** v oblasti pripravenosti na katastrofy, a to najmä prostredníctvom **zlepšenia kapacít krízového riadenia a reakcie na núdzové situácie** integráciou algoritmov umelej

<sup>51</sup>JOIN(2025) 130.

<sup>52</sup> [Ensuring global food supply and food security \(Zaistenie globálnych dodávok potravín a potravinovej bezpečnosti\) – Európska komisia.](#)

<sup>53</sup> COM(2025) 75 final.

<sup>54</sup> [Domov – Program Interreg Euro-MED.](#)

<sup>55</sup> Medzi existujúce regionálne iniciatívy patrí napríklad nadviazanie na zriadenú spoluprácu v oblasti hasenia požiarov medzi Cyprom, Jordánskom a Egyptom. Vytvorenie nového európskeho hasičského centra navrhla predsedníčka Komisie von der Leyenová vo svojom prejave o stave Únie z roku 2025.

inteligencie do existujúcich služieb a vývojom systémov na podporu rozhodovania o viacerých nebezpečenstvách v rámci iniciatívy umelej inteligencie pre verejné blaho<sup>56</sup>.

### ***III.3. Riadenie migrácie***

Migrácia je globálnou realitou. Jej riadenie je spoločnou zodpovednosťou, ktorá si vyžaduje úzku spoluprácu a **komplexný prístup založený na celej trase a právach** v súlade s vonkajším rozmerom Paktu o migrácii a azyle<sup>57</sup>. To zahŕňa posilnenie riadenia migrácie, zlepšenie riadenia hraníc, predchádzanie nelegálnym odchodom, podporu úsilia v boji proti prevádzachtvu migrantov a obchodovaniu s ľuďmi, ako aj podporu legálnej migrácie a mobility v súlade s medzinárodným právom a ľudskými právami. Neoddeliteľnou súčasťou tohto prístupu je aj uľahčenie účinných činností v oblasti návratu, readmisie a reintegrácie, ako aj podpora úsilia o presídlenie a poskytovanie riešení na zabezpečenie ochrany migrantov, utečencov a žiadateľov o azyl na trasách. Keďže miestne orgány a hostiteľské komunity sú v popredí tejto práce, je nevyhnutné posilniť ich kapacity v tejto oblasti, a to aj prostredníctvom podpory medzinárodných organizácií, ako sú UNHCR a IOM.

---

<sup>56</sup> Algoritmy umelej inteligencie by sa mohli napríklad integrovať do Európskeho informačného systému o lesných požiaroch a Globálneho informačného systému o prírodných požiaroch. [Umelá inteligencia pre verejné blaho | Formovanie digitálnej budúcnosti Európy](#).

<sup>57</sup> COM(2024) 251.

### ***Zavedenie prístupu k riadeniu migrácie zameraného na celú trasu***

Iniciatívou sa podporí spoločný prístup k migračným trasám vedúcim do Stredozemného mora a cez neho. Posilní a doplní sa ňou aj dvojstranná spolupráca v oblasti migrácie, a to najmä prostredníctvom:

- **posilnenia kapacít na primerané riadenie migrácie a lepšie riešenie dôsledkov a výziev pre miestne komunity.** Väčšia spolupráca s príslušnými aktérmi povedie k zvýšeniu schopnosti predchádzať migračným krízam a reagovať na ne prostredníctvom rozvoja systémov včasného varovania, nástrojov na monitorovanie rizík a pohotovostných plánov viacerých zainteresovaných strán,
- **zintenzívnenia dôstojných dobrovoľných návratov a reintegrácie** migrantov z partnerských krajín z južného Stredozemia do ich krajín pôvodu,
- **posilnenia spolupráce v oblasti účinných návratov a readmisie** osôb s neoprávneným pobytom v EÚ,
- posilnenia spolupráce v oblasti predchádzania nelegálnej migrácii, boja proti prevádzkačstvu migrantov a obchodovaniu s ľuďmi prostredníctvom **operačných partnerstiev** a príslušných projektov, a to aj v rámci **globálnej aliancie**<sup>58</sup>,
- **organizovania regionálnych kampaní na zvyšovanie povedomia o postupoch udeľovania krátkodobých víz** s cieľom obmedziť prekážky a uľahčiť udeľovanie víz za účasti členských štátov EÚ vydávajúcich víza v príslušných partnerských krajinách južného Stredozemia,
- **rozšírenia partnerstiev zameraných na talenty**<sup>59</sup> a **spustenia iniciatívy okruhu talentov EÚ** s cieľom uľahčiť prepojenia medzi zamestnávateľmi v EÚ a uchádzačmi o zamestnanie z partnerských krajín, a to aj prostredníctvom zjednodušenia udeľovania víz študentom, kvalifikovaným pracovníkom, výskumným a akademickým pracovníkom,
- **zlepšenia priestoru na ochranu zraniteľných migrantov, žiadateľov o azyl a utečencov** v južnom Stredozemí v súlade s medzinárodnými záväzkami, najmä prostredníctvom **nového regionálneho projektu ochrany pre južné Stredozemie**, ktorým sa bude podporovať výmena osvedčených postupov v špecifických otázkach ochrany,
- **podpory dobrovoľného úsilia členských štátov v oblasti presídľovania a prijímania osôb z humanitárnych dôvodov.**

### ***III.4. Presadzovanie práva, justičná spolupráca a bezpečnosť hraníc***

**Účinná, na právach založená a integrovaná stredozemská spolupráca v oblasti riadenia hraníc** a pátrania a záchrany je nevyhnutná na premenu hraníc na bezpečnejšie oblasti a brány pre prosperitu a bezpečnosť ľudí.

<sup>58</sup> [\*Call to Action on a Global Alliance to Counter Migrant Smuggling\*](#) (Výzva na prijatie opatrení v rámci globálnej aliancie na boj proti prevádzkačstvu migrantov).

<sup>59</sup> Už boli spustené v Maroku, Tunisku a Egypte.

Na základe činností vykonávaných v rámci **Globálnej aliancie na boj proti prevádzachtvu** sa posilnená spolupráca a výmena informácií zameria na harmonizované prístupy k hraničnému a námornému dozoru, ako aj ku kontrolám na hraničných priechodoch a počas colných kontrol. Touto intenzívnejšou spoluprácou a výmenou spravodajských informácií sa posilní aj koordinácia medzi aktérmi presadzovania práva na hraniciach s cieľom zintenzívniť boj proti zločineckým sieťam zapojeným do prevádzachtva migrantov a obchodovania s ľuďmi a zabrániť pohybu osôb, ktoré by mohli predstavovať bezpečnostné hrozby.

Medzi EÚ a partnermi z južného Stredozemia prebieha rozsiahla spolupráca s cieľom zlepšiť kapacity partnerov na účinné riadenie hraníc. Čoraz viac cezhraničná a globálna povaha bezpečnostných hrozieb, ktorá sa zhoršuje v dôsledku rýchleho vývoja technológií, si vyžaduje posilnenú a účinnejšiu spoluprácu. Cieľom tejto iniciatívy je narúšať nezákonné činnosti a bojovať proti nim, zaistiť bezpečné prostredie a ochranu osôb a tovaru v spoločnom stredozemskom priestore.

### ***Bezpečné hranice***

Iniciatívou sa zavedie **spoločný prístup k integrovanému riadeniu a bezpečnosti hraníc**, a to najmä prostredníctvom:

- **posilnenia inštitucionálnych a operačných kapacít riadenia hraníc** pri súčasnom zabezpečení súladu s normami v oblasti ľudských práv prostredníctvom cieľenej technickej pomoci a vytvárania synergií s existujúcimi programami. Táto pomoc bude zahŕňať podporu činností zameraných na budovanie kapacít a spoločný vývoj stálych operačných postupov,
- **výberu malých až stredne veľkých pilotných projektov** na realizáciu na základe uvedených opatrení a výmen, ktoré by mohli mať potenciál rozvinúť sa do dlhodobějších projektov,
- **zosúladenia noriem a očakávania colného vybavenia** prostredníctvom digitalizácie s cieľom znížiť preťaženie a skrátiť čas prepravy,
- **zvyšovania informovanosti a výmeny poznatkov**, napríklad prostredníctvom spoločného prostredia na výmenu informácií pre námornú oblasť EÚ, počnúc študijnými návštevami a výmenami pre stredný a vyšší manažment z orgánov riadenia hraníc,
- **podpory spolupráce medzi pohraničnou a pobrežnou strážou v Stredozemí** s cieľom posilniť budovanie kapacít a zručností pri riešení námorných situácií optimalizáciou využívania fóra o funkciách pobrežnej stráže v Stredozemí a iných mechanizmov a fór spolupráce medzi EÚ a južným susedstvom,
- **podpory rokovaní o dohodách o pracovných podmienkach** medzi Európskou agentúrou pre pohraničnú a pobrežnú stráž (Frontex) a orgánmi riadenia hraníc partnerov z južného Stredozemia a ich **vykonávania**.

Trestná činnosť nepozná hranice. Je nevyhnutné zabezpečiť kolektívnu a koordinovanú reakciu na boj proti korupcii, nadnárodnej organizovanej trestnej činnosti a terorizmu. Väčšia justičná spolupráca a spolupráca v oblasti presadzovania práva je nevyhnutná na zabezpečenie náležitého vyšetrovania a účinného stíhania trestných činov. Takáto spolupráca si vyžaduje pevný rámec ochrany osobných údajov, procesných práv a komplexných rámcov trestného

súdnicstva. Na podporu policajnej a justičnej spolupráce v regióne sa už uskutočňujú rôzne opatrenia. Preklenutie rozdielu medzi budovaním kapacít, spolupracou a konkrétnymi operačnými výsledkami však zostáva významnou výzvou, ktorá si vyžaduje ďalšie zblížovanie cieľov. Na riešenie tohto problému je nevyhnutná posilnená spolupráca a výmena informácií, odborných poznatkov a včasných varovaní medzi EÚ a našimi partnermi z južného Stredozemia, aby sa zlepšila pripravenosť na trendy v oblasti drog a posilnila sa operačná spolupráca proti obchodovaniu s drogami s Námorným centrom analýz a operácií – narkotiká.

#### ***MED-OP: Justičná spolupráca a spolupráca v oblasti presadzovania práva***

Cieľom tejto iniciatívy bude posilniť našu spoločnú reakciu v boji proti závažnej a organizovanej trestnej činnosti a terorizmu posilnením spolupráce v oblasti presadzovania práva a justičnej spolupráce. Podporí sa ňou zblížovanie noriem v rámci celého regiónu a naprieč ním s cieľom umožniť operačnú spoluprácu a poskytnúť silnejšie záruky pre občanov a ich práva. Tento cieľ sa dosiahne najmä prostredníctvom:

- **zavedenia regionálneho dialógu o vnútornej bezpečnosti**, ktorý by sa pravidelne zvolával medzi vysokými predstaviteľmi bezpečnostnej politiky zo spoločného stredozemského priestoru podľa vzoru Stáleho výboru EÚ pre operačnú spoluprácu v oblasti vnútornej bezpečnosti. Práca v rámci regionálneho dialógu by mala viesť k prijatiu plánu operačnej spolupráce v oblastiach spoločného záujmu, ktorý sa bude pravidelne aktualizovať,
- **usmerňovania spoločného úsilia** v boji proti závažnej a organizovanej trestnej činnosti a terorizmu, a to aj s podporou členských štátov a agentúr EÚ, a to prostredníctvom:
  - podpory zblížovania cieľov a kľúčových reforiem v oblasti spravodlivosti a ochrany údajov, a to aj prostredníctvom špecializovanej technickej pomoci,
  - riešenia kľúčových nedostatkov v operačnej odbornej príprave,
  - zavedenia pravidelných dialógov expertov,
  - vykonávania študijných návštev a krátkodobého vysielania národných expertov,
  - využívania špecializovanej technickej pomoci,
- **podpory rokovaní a vykonávania medzinárodných dohôd a dohôd o pracovných podmienkach** vrátane dohôd s Europolom, agentúrou CEPOL, Eurojustom a Európskou prokuratúrou.

### **3. VYKONÁVANIE A MONITOROVANIE**

Na **vykonávanie a monitorovanie paktu** bude dohliadať **dvojúrovňová štruktúra, a to na úrovni EÚ a na euro-stredozemskej úrovni.**

Na **úrovni EÚ** budú útvary Komisie a Európska služba pre vonkajšiu činnosť zabezpečovať koordináciu a technický dohľad nad vykonávaním paktu. Diskusia o zavádzaní paktu sa bude konať na zasadnutí **Rady pre zahraničné veci (FAC)** každý polrok na základe aktuálnych informácií o vykonávaní, ktoré poskytne Komisia a vysoká predstaviteľka. Tieto diskusie umožnia prípravu **každoročného stretnutia ministrov EÚ a južného susedstva.**

Európsky parlament bude pravidelne informovaný prostredníctvom svojich príslušných výborov a medziparlamentných delegácií. Informovaný bude aj Európsky hospodársky a sociálny výbor a Výbor regiónov. Európsko-stredomorské zhromaždenie regionálnych a miestnych samospráv slúžiť ako kľúčový inštitucionálny kanál pre regionálne a miestne príspevky.

Na **euro-stredozemskej úrovni** sa bude dvakrát ročne schádzať **spoločná skupina na úrovni riadiacich pracovníkov**, ktorá bude monitorovať vykonávanie paktu prostredníctvom osobitného **akčného plánu**. Skupina bude združovať zástupcov Európskej únie a partnerov z južného Stredozemia. Skupina sa bude podieľať aj na príprave **každoročných stretnutí ministrov EÚ a južného susedstva**. Na diskusie skupiny by mohli byť v prípade potreby prizvaní aj ďalší aktéri, ako sú národné finančné inštitúcie a medzinárodné finančné inštitúcie, zástupcovia občianskej spoločnosti a zástupcovia iných krajín a medzinárodných organizácií.

Iniciatívy navrhnuté v rámci paktu sa premietnu do **osobitného akčného plánu**, v ktorom budú uvedené zúčastnené krajiny a zainteresované strany pre každú iniciatívu. Vykonávanie akčného plánu sa bude hodnotiť spoločne. Bude to živý dokument a časom sa budú pridávať nové iniciatívy.

Počiatkový akčný plán predložia útvary Komisie a Európska služba pre vonkajšiu činnosť v prvom štvrtroku 2026 na spoločnej skupine na úrovni riadiacich pracovníkov a bude sa priebežne aktualizovať a spoločne preskúmavať.

**Únia pre Stredozemie** má skúsenosti s budovaním regionálnych sietí a vedením vlajkových projektov. Únia pre Stredozemie bude vďaka svojej zvolávacej právomoci podporovať zasadnutia spoločnej skupiny a bude takisto partnerom pri zavádzaní paktu<sup>60</sup>, a to aj prostredníctvom zasadnutí ministrov.

**Parlamentné zhromaždenie mládeže pre Stredozemie** poskytne dôležité usmernenie pri realizácii a rozvoji iniciatív v rámci paktu. Podobne **sa budú organizovať pravidelné dialógy s organizáciami občianskej spoločnosti** vrátane akademickej obce, výskumných pracovníkov, sociálnych, kultúrnych a hospodárskych aktérov, ako aj s podnikateľskou komunitou.

#### 4. ZÁVER

Pakt navrhuje **EÚ spolu s partnermi z južného Stredozemia na politické schválenie v novembri 2025** pri príležitosti 30. výročia Barcelonského vyhlásenia.

Prostredníctvom paktu budeme formovať našu spoločnú budúcnosť v duchu partnerstva a spoločnej zodpovednosti, čím vytvoríme **hlbšie integrovaný, odolnejší a bezpečnejší spoločný stredozemský priestor**.

---

<sup>60</sup> Únia pre Stredozemie získala odborné znalosti v špecifických oblastiach, ako sú vzdelávanie, zamestnanosť a hospodársky rozvoj, voda, životné prostredie a modré hospodárstvo; krízové riadenie a civilná ochrana.